



2 РОКИ ГАРАНТІЇ

РУЧНИЙ МІКСЕР MHN230S

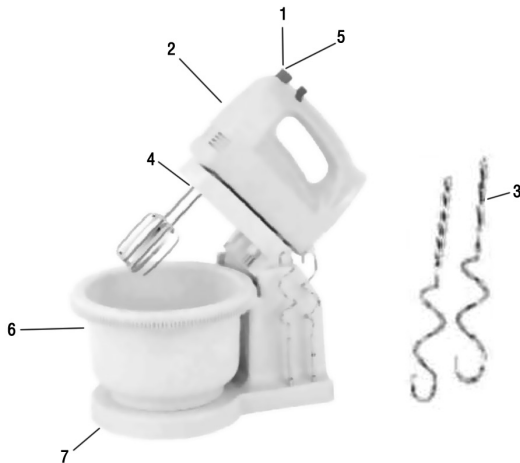


Інструкція по експлуатації

Дякуємо Вам за придбання даного виробу.
Щоб забезпечити його нормальне використання, рекомендуємо уважно та повністю прочитати цю інструкцію.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ОПИС ПРИСТРОЮ



1. Регулятор швидкості
2. Пластиковий корпус
3. Насадки для замішування
4. Насадки для збивання
5. Кнопка фіксації
6. Чаша
7. Підставка

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- › Будь ласка, прочитайте це керівництво повністю перед початком роботи з приладом.
- › Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідає напруга приладу напрузі у мережі.
- › Прилад призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його з іншою метою.
- › Не торкайтеся рухомих частин під час роботи приладу.
- › Не використовуйте насадки для подрібнення твердих продуктів, таких як заморожене масло. Це може призвести до поломки мотору.
- › Ніколи не мийте корпус міксеру у воді. Якщо прилад випадково потрапив у воду, негайно відключіть його від мережі електроживлення, висушіть та віднесіть до сервісного центру для обстеження.
- › Перед відключенням приладу від мережі, переконайтесь, що перемикач швидкості знаходиться на позначці «0». Не тягніть за шнур.

ВИКОРИСТАННЯ МІКСЕРУ

- › Вставте насадки у виділені для них отвори, повільно повертаючи їх до повної фіксації.
- › Занурте насадки у суміш.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під'єднайте міксер до розетки.

Поверніть перемикач швидкостей у бажану позицію.

Коли бажана консистенція суміші досягнута, поверніть перемикач швидкостей у позицію «0». Зачекайте, поки насадки зупиняться та відключіть міксер від електромережі.

Натисніть кнопку фіксації насадок, щоб зняти насадки.

Примітка: Встановлюйте швидкість в залежності від продуктів, що потребують обробки. Завжди починайте роботу на низькій швидкості та поступово збільшуйте її.

Увага: Під час використання насадок для змішування тіста, вставляйте стрижень із більшим фіксатором у правий отвір, а стрижень із меншим – у лівий. Це попередить ризик проливання суміші.

ПОРАДИ ЗІ ЗМІШУВАННЯ

Швидкість	Опис
1-2	Початкова швидкість для змішування сухих продуктів.
3	Початкова швидкість для змішування рідких сумішей.
4	Для змішування тістечок, печива та хліба.
5	Для збивання масла та цукру, десертів.

Щоб запобігти перегріванню мотору, робіть перерви між роботою принаймні кожні 10 хвилин, та давайте йому охолонути близько 10 хвилин.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Завжди відключайте прилад від електромережі перед чищенням.

Помийте насадки теплою водою з миючим засобом та висушіть.

Протріть корпус вологою тканиною та ніколи не мийте його під струменем води.

Не використовуйте абразивні засоби, металеві щітки, органічні сольвенти для чищення.

УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРОДУКТУ



БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будь ласка, завжди дотримуйтесь правила: ПЕРЕДАВАЙТЕ НЕПРАЦЮЮЧЕ ЕЛЕКТРИЧНЕ ОБОРУДОВАННЯ ДО ВІДПОВІДНОГО ПУНКТУ ЗБОРУ ВІДХОДІВ.



2 ГОДА ГАРАНТИИ

РУЧНОЙ МИКСЕР MHN230S



Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за покупку данного изделия.
Чтобы обеспечить его нормальное использование, рекомендуем
внимательно и полностью прочесть прилагаемую инструкцию

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Регулятор скорости
2. Пластиковый корпус
3. Насадки для замешивания
4. Насадки для взбивания
5. Кнопка фиксации
6. Чаша
7. Подставка

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- › Пожалуйста, прочитайте это руководство полностью перед началом работы с устройством.
- › Перед первым включением проверьте, отвечает ли напряжение устройства напряжению в сети.
- › Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его с другой целью.
- › Не дотрагивайтесь к движущимся частям во время работы устройства.
- › Не используйте насадки для измельчения твердых продуктов, таких как замороженное масло. Это может привести к поломке мотора.
- › Никогда не мойте корпус миксера в воде. Если устройство случайно попало в воду, немедленно отключите его от сети электропитания, высушите и отнесите в сервисный центр для обследования.
- › Перед отключением устройства от сети, убедитесь, что переключатель скорости находится на пометке «0». Не тяните за шнур.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКСЕРА

- › Вставьте насадки в выделенные для них отверстия, медленно поворачивая их до полной фиксации.
- › Погрузите насадки в смесь.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подсоедините миксер к розетке.

Поверните переключатель скоростей в желаемую позицию.

Когда желаемая консистенция смеси достигнута, поверните переключатель скоростей в позицию «0». Подождите, пока насадки остановятся и отключите миксер от электросети.

Нажмите кнопку фиксации насадок, чтобы снять насадки.

Приметка: Устанавливайте скорость в зависимости от продуктов, которые требуют обработки. Всегда начинайте работу на низкой скорости и постепенно увеличивайте ее.

Внимание: Во время использования насадок для замешивания теста, вставляйте стержень с большим фиксатором в правое отверстие, а с меньшим – в левое. Это предотвратит проливание смеси.

СОВЕТЫ ПО СМЕШИВАНИЮ

Скорость	Описание
1-2	Начальная скорость для смешивания сухих продуктов.
3	Начальная скорость для жидких смесей.
4	Для смешивания печенья, хлеба.
5	Для взбивания масла и сахара, десертов.

Чтобы избежать перегрева мотора, делайте перерывы между работой каждые 10 минут, и давайте ему охладиться 10 минут.

ЧИСТКА И УХОД

Всегда отключайте устройство от электросети перед чисткой.

Помойте насадки теплой водой с моющим средством и высушите.

Протрите корпус влажной тканью и никогда не мойте его под струей воды.

Не используйте абразивные средства, металлические щетки, органические растворители для чистки.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА



БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, всегда соблюдайте правило: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий пункт сбора отходов.

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ

Місто	Назва СЦ	Суб'єкт господарювання	Адреса	Телефон
Алчевськ	"Hi-Fi"	Кислов І.А. ФОП	вул. Гагаріна, 36	06442-48-95-0, 099-052-10-01
Алчевськ	"Гранд Центр"	Гранд СЦ ПП	вул. Липовенко, 11	06442-25-71-6, 050-475-83-35, 098-290-11-09
Біла Церква	"Дойчелектросервіс"	Дойчелектросервіс ТОВ	вул. Леваневського, 28-А	0456-33-32-95, 30-94-00;
Білогород-Дністровський	"Техномастер"	Мангов О.О. ФОП	вул. Московська, 27	04849-6-01-05
Бердичів	"ЕВРОСЕРВИС"	Пасічник С.М. ФОП	вул. Леніна 57	04143-40636
Болград	"РЕМБІТТЕХНИКА"	Волков Г.Г. ФОП	вул. Варненська, 30/9	067-909-79-55
Вільногірськ	"Титан"	Шамшурін С.О. ФОП	вул. Садова, 15-А	05653-5-27-71, 067-431-46-46
Вінниця	"Альпари"	Призюк В.І. ФОП	вул. Космонавтів, 53	0432-52-35-09
Вінниця	"Атлант"	Демчук А.В. ФОП	вул. 600-річчя, 66б	067-279-15-31
Вінниця	"Інтерсервіс"	Балан В.С. ФОП	вул. 50-річчя Перемоги Д.51	0432-69-95-73, 0432-69-91-93, 067-622-56-62
Вінниця	"СПЕЦІАЛІСТ"	МАКСИМОВА ФОП	вул. Порики, 1	0432-57-91-91, 0432-50-91-91
Вознесенськ	"ТЕЛЕРАДІОСЕРВІС"	ТЕЛЕРАДІОСЕРВІС ПП	вул. Жовтневої революції, 61	05134-4-52-28
Горлівка	"ТЕХНОГАРАНТ"	МАКСИМЕНКО М.А. ФОП	вул. П. Безпощадного, 26	0624-52-77-77, 050-870-00-77
Дніпродзержинськ	"Росток"	Повод О.Б. ФОП	пр-т. Леніна, 6б	067-363-29-29, 063-071-28-08
Дніпропетровськ	"ДИНЭК"	Глухих С.В. ФОП	вул. Опеса Гончара, 6	056-735-63-28, 056-735-63-25
Дніпропетровськ	"Інтерсервіс"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Кілецька, 61А	0562-35-04-09, 0562-34-67-05
Дніпропетровськ	"Дойчелектросервіс"	Дойчелектросервіс ТОВ	пр. Кірова, 46-А	056-785-40-02, 778-56-63
Донецьк	"Восток-Сервіс"	КОНУРКІН Ю.В. ФОП	вул. Жмури, 1	062-302-75-69
Донецьк	"Елліпс"	КОРШУН О.М. ФОП	буль. Шевченка, 52	050-775-58-00, 062-385-99-10
Дрогобич	"Захід Профсервіс"	СТЕЦЬ Н.С. ФОП	вул. Бориславська, 1	067-700-79-91
Дружківка	"Елма-Сервіс"	ЗАВГОРОДНИЙ Е.В. ФОП	вул. Енгельса, 120	06267-3-48-41
Євпаторія	"НК-ЦЕНТР"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНА, 146	06569-29090
Житомир	"Слава-Сервіс"	БОНДАР В.П. ФОП	вул. В. Бердичівська, 67	0412-46-48-64
Житомир	"Тандем-Сервіс"	ВАЩУК С.В. ФОП	вул. Львівська, 8	0412-47-15-68, 067-411-58-12
Запоріжжя	"Альфатехноцентр"	ЕЛЕКТРОТЕХНІКА ПП	вул. Дзержинського, 83	061-212-03-03, 061-212-06-08
Запоріжжя	"Інтерсервіс"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Гоголя, 175	061-787-50-51, 701-65-96
Івано-Франківськ	"Лотос"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Вовчинецька, 223	0342-75-60-40
Івано-Франківськ	"МЕГАСТАЙЛ"	МЕГАСТАЙЛ ТОВ	вул. НЕЗАЛЕЖНОСТІ, 179-Б	0342-722-722, 0342-773-322, 050-433-33-44
Ізмаїл	"Екран"	ТРОЦЬКИЙ В.М. ФОП	вул.БЕСАРАВСЬКА, 27	04841-22-237, 093-688-03-75; 098-032-68-84
Іллічівськ	"БТ-МАСТЕР"	БТ-МАЙСТЕР ТОВ	вул. Данченка, 14	048-68-60-22
Керч	"МЕРКУРІЙ"	БАЕВ О.В. ФОП	вул. Пирогова, 1	06561-2-13-73, 095-162-41-23
Київ	"АМАТИ-СЕРВІС"	ГУДИЛКО В.П. ФОП	вул. БОРИСПІЛЬСЬКА, 9	044-369-50-01
Київ	"Дойчелектросервіс"	Дойчелектросервіс ТОВ	буль. І. Лепсе, 55	044-497-29-36, 497-37-71, 408-66-60, 408-66-59
Київ	"ДТС"	ДТС ТОВ	вул. Кивальчича, 2-А	044-542-93-65, 044-542-79-40
Київ	"ДТС"	ДТС ТОВ	вул. Л.Гавро, 1	044-501-91-33, 044-464-84-27, 044-418-29-96
Київ	"Профклімат"	ПРОФКЛІМАТ ПП	пров. Балтійський, 23	044-485-16-77, 066-760-74-92
Кіровоград	"Євробіттех"	ЄВРОБУТТЕХ ПП	вул. Луначарського, 1-В	093-836-20-51,
Кіровоград	"Інтерсервіс"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Коропенка, 2	0522-35-79-23
Кіровоград	"Оптрон"	ОПТРОН ТОВ	пр-т. Комуністичний, 1	0522-24-96-47, 0522-24-45-22, 066-166-07-55
Коломия	"ПОГЛЯД"	Ільох ФОП	вул. С. БАНДЕРИ, 73/2	03433-72-8-17

Місто	Назва СЦ	Суб'єкт господарювання	Адреса	Телефон
КОРОСТЕНЬ	"АВТОРИТЕТ"	СЕМЕНЕНКО В.М. ФОП	вул. Кірова, 28	04142-5-06-27
КОСТЯНТИНІВКА (ДОНЕЦЬКА ОБЛ.)	"БЫТРАДИОТЕХНИКА"	Гусев В.О. ФОП	вул. БЕЗНОЩЕНКО, 10	0272-26-22-3, 0272-22-18-6, 050-279-68-16
КОТОВСЬК	"ТЕХНОЦЕНТР"	Гажий Ю.М. ФОП	пр. Котовського, 13-В	0486-22-15-39, 0486-3-80-23
КРАСНОДОН	"ЭЛЕКТРОН"	ПРОСКУРИН ФОП	вул. ПЕРШОКОННА, 1	06435-6-45-77, 099-903-09-93
КРАМАТОРСЬК	"ЭЛМА-СЕРВИС"	ЗАВОРОДНИЙ Е.В. ФОП	бул. КРАМАТОРСКИЙ, 3	06264-88-59-7, 095-700-95-88, 096-325-58-38, 050-833-43-03
КРЕМЕНЧУК	"ЭКОСАН"	ДАШКО І.В. ФОП	вул. РАДЯНСЬКА, 44, оф. 2	053-663-91-92
КРИВИЙ РІГ	"ІНТЕРСЕРВІС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. КОСИЮРА, 64/7	056-440-07-79, 440-01-19
КРИВИЙ РІГ	"ЯГУАР" АСЦ "ФОКСТРОТ"	ЯГУАР ТОВ	вул. РЕВОЛЮЦІЙНА, 73, оф. 68	0564-40-07-64
КУП'ЯНСЬК	«ЭКВАТОР»	ЩЕРБАК А.В. ФОП	пл. ЛЕНИНА, 38А	5742-22-0-33, 066-233-15-24
ЛУБНИ	"СЕРВИС-КРЕДИТ"	АДАМАНТ-ЛУБНИ ДП	вул. РАДЯНСЬКА, 42/1	05361-70-410, 099-360-23-53, 0532-69-45-50
ЛУГАНСЬК	"ВОСТОЧНЫЙ"	АНДРИЙЧЕНКО Д.Л. ФОП	вул. ЛОМОНОСОВА, 96-Ж	0642-33-02-42, 0642-33-11-86, 0642-49-42-17, 095-86-89-85
ЛУГАНСЬК	"ІНТЕРСЕРВІС"	ПОНОМАРЬОВ М.В. ФОП	кв. СОНЯЧНИЙ Д.20/63	0642-41-69-96, 095-801-48-13
ЛУГАНСЬК	"ЛУГАНСК-СЕРВИС"	ТЕРЕЩЕНКО І.М. ФОП	вул. РАДЯНСЬКА, 66	0642-31-64-70, 0642-50-22-21
ЛУЦЬК	"СЦ СЕРВИС-МАЙСТЕР"	ІВАНОВ В.В. ФОП	пр-т. ПЕРЕМОГИ, 24	0332-78-56-24, 0332-78-56-25
ЛЬВІВ	"КОПАЧ"	КОПАЧ ФОП	пр. ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ, 109	067-344-72-24, 032-222-87-10, 032-222-87-11
ЛЬВІВ	"КОРПОРАЦІЯ АЛЬЯНС СЕРВИС"	КОРПОРАЦІЯ АЛЬЯНС СЕРВИС ТОВ	вул. ПІДГОЛОСКОМ, 15-А	032-244-53-44, ф. 032-244-53-40
ЛЬВІВ	"РОСІМПЕКС"	РОСІМПЕКС ФІРМА ПП	вул. ШАРАНЕВИЧА, 28	032-239-55-77, 239-51-52, 295-50-29, 295-50-28
ЛЬВІВ	"ШАНС"	РЕСТОР-СЕРВИС ТОВ	вул. Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО, 11-Б	032-247-14-99, 032-231-78-87, 032-245-80-52
МАРИУПОЛЬ	"ГЛОБАЛТЕК"	ГЛОБАЛТЕК ПП	пр. БУДІВЕЛЬНИКІВ, 84	0629-49-18-81, 067-597-56-15
МАРИУПОЛЬ	"ЛОТОС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	бул. 50 РОКІВ ЖОВТНЯ, 32/18	0629-49-30-05, 0629-49-30-06
МИКОЛАЇВ	"ІНТЕРСЕРВІС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	ПРОЇЗД ВНУТРІШНЬОКВАРТАЛЬНИЙ, 2	0512-58-06-47
МИКОЛАЇВ	"МАЙСТЕР"	КУЗЬМІН О.О. ФОП	пр-т. ЛЕНИНА, 2	0512-34-31-54, ф. 0512-44-12-01
МИКОЛАЇВ	"СЕРВИСНИЙ ЦЕНТР ДАДАШЕВА"	ДАДАШЕВ А.О. ФОП	пр-т. ЖОВТНЕВИЙ, 43-А	0512-58-48-03, 59-24-05, 063-957-41-81
МУКАЧЕВО	"ТЕХНОГРАНД"	ЧЕКАН В.В. ФОП	вул. НОВА, 7	031-511-55, 050-432-65-25
НІКОПОЛЬ	"МЕРЕЖА НИЗЬКИХ ЦІН №1"	КУЗНЕЦОВ ФОП	вул. ШЕВЧЕНКА, 81-А	05662-4-67-64
НОВА КАХОВКА	"АСЦ ВІЗИТ СЕРВИС"	ПРОКОПЕНКО В.Б. ФОП	вул. ЛЕНИНА, 2	05549-7-18-72, 05549-9-03-03
НОВА КАХОВКА	"СЕРВИС ПЛЮС"	ЧАЙКА С.В. ФОП	вул. ПАРИЗЬКОЇ КОМУНИ, 2-Л	066-119-05-86, 095-204-63-59, 096-883-97-53
НОВОГРАД-ВОЛИНСЬКИЙ	"МАСТЕР"	ТЕХНІКА ТОВ	вул. ВОКАЛЬНА, 38	04141-52010
НОВОМОСКОВСЬК	"НБО СЕРВИС"	БІЛИЙ О.М. ФОП	ул. СУЧОВА, 54	050-481-58-74, 056-937-57-96
ОВРУЧ	"ТАНДЕМ-СЕРВИС"	ВАШУК С.В. ФОП	вул. 4ГОДД, 1	04148-4-37-73, 067-411-58-13
ОДЕСА	"АВРОРА"	РЕВІН А. Б. ФОП	вул. ДАЛЬНИЦЬКА, 46	048-2326303
ОДЕСА	"ДОЙЧЕЛЕКТРОСЕРВИС"	ДОЙЧЕЛЕКТРОСЕРВИС ТОВ	вул. ЛЬВА ТОЛСТОГО, 32	048-722-97-79, 048-722-70-66, 097-996-03-46
ОДЕСА	"ПРОФИ"	ДОНЦОВ І. О. ФОП	пр-т. М. ЖУКОВА, 4/7, оф. 103	048-784-08-37, 048-798-82-60, 048-729-57-15
ОДЕСА	"ЮГ СЕРВИС ЦЕНТР"	ПІВДЕНЬ СЕРВИС ЦЕНТР ТОВ	вул. ЩЕГОЛЕВА, 14	048-734-98-15, 048-320-005
ПАВЛОГРАД	"ІНТЕРСЕРВІС"	ШУЛЬГА С.З. ФОП	вул. ДНІПРОВСЬКА, 172-Б	05632-6-15-54, 6-23-42
ПОЛТАВА	"ІНТЕРСЕРВІС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. СТЕПОВОГО ФРОНТУ, 29	0532-50-98-89, 0532-69-42-62
ПОЛТАВА	"ПРОМЕЛЕКТРОНІКА"	ПРОМЕЛЕКТРОНІКА ТОВ	вул. ФРУНЗЕ, 66	0532-61-56-21
ПОЛТАВА	"ТЕСЛА"	ШЕПЕТУХА О.В. ФОП	пл. ПАВЛЕНКІВСЬКА, 26	0532-50-98-89, 0532-61-16-06, 050-013-72-17, 050-211-83-54

Місто	Назва СЦ	Юридична особа	Адреса	Телефон
Рівне	"АДАМАНТ"	АДАМАНТ-РІВНЕ ДП	вул. Відінська, 10	0362-45-00-42
Рівне	"МАСТЕРСКАЯ ПО РЕМОНТУ"	Клочко М.М. ФОП	вул. Грушевського, 2-А	096-429-44-67
Рівне	"ДойчЕЛЕКТРОСЕРВИС"	ДойчЕЛЕКТРОСЕРВИС ТОВ	вул. Ст. БАНДЕРИ, 55	0362-43-64-51, 43-64-52, 63-54-89
Рівне	"ДойчЕЛЕКТРОСЕРВИС" ІТ-ТЕХ	ДойчЕЛЕКТРОСЕРВИС ТОВ	вул. Гур'єва, 11	0362-63-05-00, 63-04-90
Свердловськ	«СВЕРДЛОВСЬК-ПОБУТРАДІО-ТЕХНІКА»	СВЕРДЛОВСЬК-ПОБУТРАДІОТЕХНІКА ТОВ	вул. Дзержинського, 1	064-342-60-25, 099-271-01-47
Севастополь	"ДИАДЕМА"	ДИАДЕМА ТОВ	вул. Пожарова, 26-Б	0692-55-56-43, 0692-45-36-99
Севєродонецьк	"СДРТ"	СДРТ ПП	вул. Курчатова, 19-Б	06452-27-85-3, 06452-23-82-8
Севєродонецьк (філ. г. ЛИСИЧАНСЬК, М. РУБІЖНЕ)	"Служба Комфортного Сервіса"	Димнич Ю.С. ФОП	вул. Егорова, 24	050-603-72-72, 095-412-88-20, 06452-3-52-44
Сімферополь	"ТЕЛЕМИР-СЕРВИС"	Дорошенко М.І. ФОП	вул. Ковилова, 72	0652-69-07-78
Сімферополь	"Алби"	Реал-2001 ТОВ	вул. Кечкеметська, 198	0652-248-137
Сімферополь	"НК-ЦЕНТР"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. Некрасова, 17/1	0652-544-573, 0652-522-771
Слов'янськ	"Элма-Сервис"	Завгородній Е.В. ФОП	вул. Сводої, 5	06262-2-86-20
Сміла	"ЛАСК-СЕРВИС"	Ласк-Сервіс ТОВ	вул. Мічуріна, 32	0473-34-61-82, 0473-34-31-35, 050-464-04-77
Стаханов	"Альбит"	Альбіт ТОВ	вул. Жовтнева, 1	06444-4-02-89, 066-105-39-66
Стрий	"ТЕЛЕРАДІОСЕРВИС"	ТЕЛЕРАДІОСЕРВИС КП	вул. Шевченка, 171Б/10	245-5-83-81
Суми	«Бутенко ФОП»	Бутенко О.М. ФОП	вул. Янки-Купала, 1	0542-22-36-54, 050-631-61-86
Суми	"Эльв "	СЕРВІСЦЕНТР ТОВ	вул. Петропавлівська, 86/1	0542-650-340
Тернопіль	"РАДИО-СЕРВИС"	Смоляк Й.В. ФОП	вул. Київська, 2	0352-26-76-26
Ужгород	"РЕМОНТ ДОМАШНЕЙ ТЕХНИКИ"	Зверев А.М. ФОП	вул. Легоцького, 3/2	031-265-42-66, 099-557-53-07
Умань	"ЕЛЕКТРОН-СЕРВИС"	Бакалдин ФОП	вул. Лен. Іскри, 1/24	04744-4-66-14, 04744-4-61-34, 067-470-39-57
Феодосія	"НК-ЦЕНТР"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. Кримська, 82-Г	06562-91081
Харків	"Валсис"	Валсис ПП	пр. 50-річчя СРСР, 149	057-756-33-66, 756-37-43, 756-35-76
Харків	"ДИСА-СЕРВИС"	Бердник Ю.А. ФОП	вул. Тобольська, 69	057-764-57-89
Харків	"НЕО"	Нео ТОВ	вул. Коцарська, 43	057-763-09-12, 057-763-02-89
Харків	"САВАНОВ"	Саванов О.В. ФОП	вул. Кашена Марселя , 46	096-595-37-46
Херсон	"ІНТЕР-СЕРВИС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Карбишева, 28-А	0552-43-40-33
Херсон	"РЕМОНТ И СЕРВИС"	РЕМОНТ І СЕРВІС ТОВ	вул. Робоча, 66	0552-485-000, 0552-485-888
Херсон	"ФІРМА "РАДІО"	ФІРМА РАДІО ТОВ	вул. Радянська, 23	0552-22-57-30
Херсон, смт. Антонівка	"ВІДЕО СТАР"	ВІДЕОСТАР ПФ	вул. Кримська, 69	0552-36-07-63, 0552-36-07-62
Хмельницький	"СЕРВИС ХОЛДІНГ"	СЕРВІС ХОЛДІНГ ТОВ	пров. Шкільний, 13/1	0-800-501-894, 0382-55-16-41, 067-380-96-55
Хмельницький	"ТРИТОН-ЛТД"	ТРИТОН ПОБУТ СЕРВІС ТОВ	вул. Курчатова, 18	0382-78-37-73
Черкаси	"РТСЦ ВЕСЬ МИР ЧЕРКАЩИНИ"	РТСЦ УВЕСЬ СВІС ЧЕРКАЩИНИ ПП	вул. Добровольського, 1, оф. 201	0472-38-36-90, 0472-38-37-90
Чернівці	"КВАНТ-СЕРВИС"	Блошко ФОП	вул. Стасюка, 11	0372-57-76-00
Чернівці	«НАШ СЕРВИС»	Грінчук В.В. ФОП	вул. Головна, 265	0372-58-43-01
Чернівці	"ЕЛЕКТРОСЕРВИС"	Блошко ФОП	вул. Л. Ковбичи, 105	0372-55-48-69, 050-434-55-29
Чернігів	"ВЕНА-СЕРВИС"	Чернігівторг ТОВ	вул. Проектна, 1	0462-601-585
Чернігів	"НАШ СЕРВИС"	Соломончук І.В. ФОП	вул. Шевченка, 4	0462-67-58-58
Шепетівка	"РУБІКОН"	Новицький ФОП	вул. Некрасова, 3	3840-4-00-17, 067-360-16-32



ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

MIRTA™ висловлює Вам свою подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Термін дії гарантії на всі вироби – 24 місяці від дня придбання.

Даним гарантійним зобов'язанням MIRTA™ підтверджує справність даного виробу та бере на себе відповідальність щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що можуть виникнути з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений в авторизованому сервісному центрі. У разі відсутності сервісного центру у Вашому населеному пункті, звертайтеся за місцем продажу.

УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Ця гарантія має силу при дотриманні наступних умов:

правильне та чітке заповнення гарантійного талону із зазначенням найменування моделі, її серійного номеру, дати продажу й печатки фірми-продавця у гарантійному талоні та у відривних купонах; наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату здійснення покупки.

2. MIRTA™ залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку, якщо вищезгаданих документів не надано, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає в себе періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу у власника вдома.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли внаслідок:

механічних пошкоджень; недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника; неправильного встановлення, транспортування виробу; стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь тощо), а також з інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника; потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах; ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами; використання приладу у професійних цілях; відхилення від Державних технічних стандартів для живильних,

телекомунікаційних та кабельних мереж; виходу з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Ця гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ ТА ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

1. На виріб – 24 місяці від дня продажу (підтверджується товарним чеком).

2. На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати та запасні частини – 30 днів від дня встановлення їх у виріб (підтверджується наявністю в гарантійному талоні відповідної відмітки з круглою печаткою сервісного підприємства).

3. При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні зазначається дата продажу та дата обміну товару.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу та його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібно-торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

1. Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним у гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.

2. У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на виріб продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО!

ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, ЯКЩО:

1. Виріб не має гарантійного талону.

2. Гарантійний талон був заповнений частково або неправильно та/або з виправленнями без підтвердження їх Продавцем.

3. Серійний номер на виробі видалено або пошкоджено, якщо він був там передбачений та



ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

РАНИШЕ ЗАПИСАНИЙ ДО ГАРАНТІЙНОГО ТАЛОНУ.

4. Ремонтні роботи були проведені сервісним підприємством, неуповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується договором або одноразовою угодою).

5. Без узгодження з Продавцем до виробу були внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ТІ ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

недбалим поведінням з виробом та неправильною його експлуатацією (наприклад, експлуатація в умовах «непобутового характеру». За таких умов використання виробу непридатне через зміну його статусу, як «приладу побутового призначення»); експлуатацією з порушенням вимог загальноприйнятих правил безпеки при експлуатації електричних

приладів, недотриманням інструкції з монтажу та експлуатації тощо; неправильними монтажними та/або пусконалагоджувальними роботами; транспортними та механічними пошкодженнями; використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів; підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), що не відповідають вимогам національних державних стандартів; природними явищами, стихійним лихом, пожежею тощо; потраплянням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах тощо.

VI. ЗАДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ!

Ремонт та обслуговування виробу повинні здійснювати тільки фахівці сервісних центрів, які були навчені та атестовані на проведення подібних робіт. Будь ласка, зверніться до Вашого продавця за інформацією про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних та / або пусконалагоджувальних робіт.

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом.

Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу, щоб унеможливити їхню гру з приладом.

Виробник (продавець):

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код
згідно з ЄДРПОУ:

Код згідно з ДКУД:

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

(найменування товару згідно з нормативним документом, марка)

відповідно до вимог Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання та Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання

(найменування нормативних документів, вимогам яких відповідає товар)

Виробник (продавець) гарантує відповідність товару вимогам зазначених нормативних документів за умови дотримання споживачем правил, які викладено в експлуатаційних документах.

Виробник: ТОВ «Мірта Україна»
01061, Україна, м. Київ, вул. Шовковична, буд. 42-44, оф. 315
тел. (044) 500-45-62

Країна походження: Китай
(найменування та адреса виробника, країна походження)

Дата виготовлення товару:

(рік, місяць, число)

Гарантійний термін експлуатації товару 2 роки (24 місяці).

Протягом гарантійного терміну експлуатації, який не повинен бути меншим ніж шість місяців, споживач має право на безоплатне технічне обслуговування товару, а у разі виявлення недоліків (відхилення від вимог нормативних документів) - на безоплатний ремонт чи заміну товару або повернення його вартості згідно з вимогами Закону України «Про захист прав споживачів» та Порядку гарантійного ремонту (обслуговування) або гарантійної заміни технічно складних побутових товарів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 11 квітня 2002 р. N 506.

У разі, коли протягом гарантійного терміну товар експлуатувався з порушенням правил або споживач не виконував рекомендацій підприємства, що виконує роботи з гарантійного обслуговування товару, ремонт провадиться за рахунок споживача.

Термін служби (придатності) товару припиняється у разі:
внесення у конструкцію товару змін та здійснення доробок, а також використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами;
використання не за призначенням;
пошкодження споживачем;
порушення споживачем правил експлуатації товару.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П.

(підпис)



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Форма N 2-гарант

Виробник (продавець):

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код
згідно з ЄДРПОУ:

Код згідно з ДКУД:

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з
нормативним документом, марка:

Заводський номер:

Дата виготовлення:

(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П.

(підпис)

Заповнює продавець

Продавець:

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Дата продажу:

(рік, місяць, число)

Ціна:

(гривень)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи продавця)
М. П.

(підпис)

Заповнює виконавець

Товар прийнято на
гарантійне обслуговування:

(найменування підприємства - виконавця робіт з гарантійного обслуговування, юридична адреса)

Дата взяття товару
на гарантійний облік:

(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар
взято на гарантійний облік:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П.

(підпис)



**Облік робіт
з технічного обслуговування та гарантійного ремонту**

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип заміненних комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця, номер пломбінатора

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено

до ____ ____ 20__ р.

до ____ ____ 20__ р.

до ____ ____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

М. П.

(підпис)

Товар уцінено:

(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна:

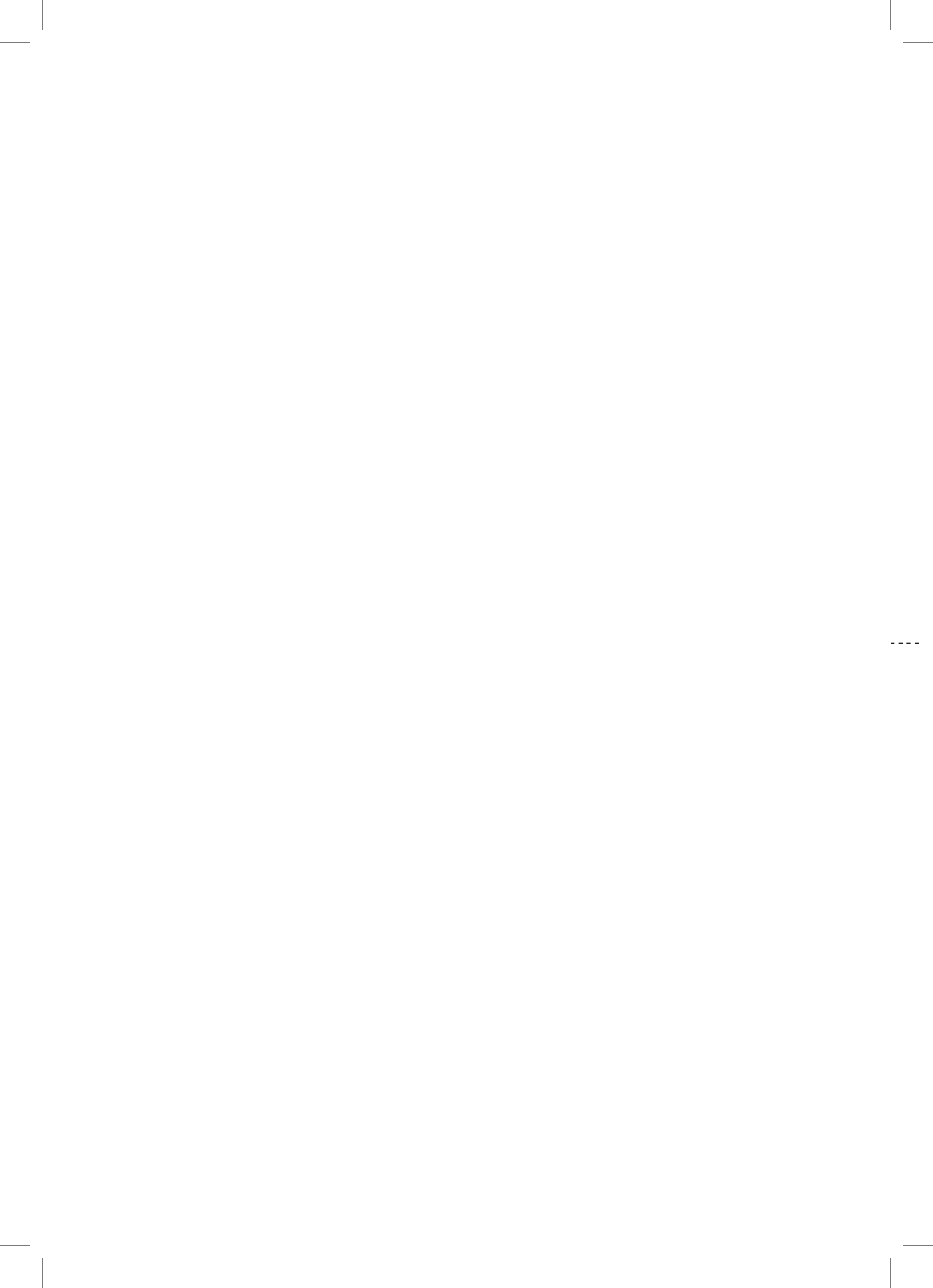
гривень

(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

М. П.

(підпис)



Виробник (продавець) _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ: _____ Код згідно з ДКУД: _____

N _____

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації
Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка: _____
Заводський номер _____ Дата виготовлення _____
(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П. _____ (підпис)

Виконавець _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Заповнює виконавець

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік, _____

Причина ремонту	Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини	Дата проведення ремонту (рік, місяць, число)	Підпис виконавця, номер пломбіватора

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П. _____ (підпис)

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту. _____ (підпис)

(дата)

Корінець відригнутого талона на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації

Виконавець _____ N _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Вилучено _____
(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П. _____ (підпис)

Виробник (продавець) _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ: _____ Код згідно з ДКУД: _____

N _____

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації
Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка: _____
Заводський номер _____ Дата виготовлення _____
(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П. _____ (підпис)

Виконавець _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Заповнює виконавець

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік, _____

Причина ремонту	Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини	Дата проведення ремонту (рік, місяць, число)	Підпис виконавця, номер пломбіватора

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П. _____ (підпис)

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту. _____ (підпис)

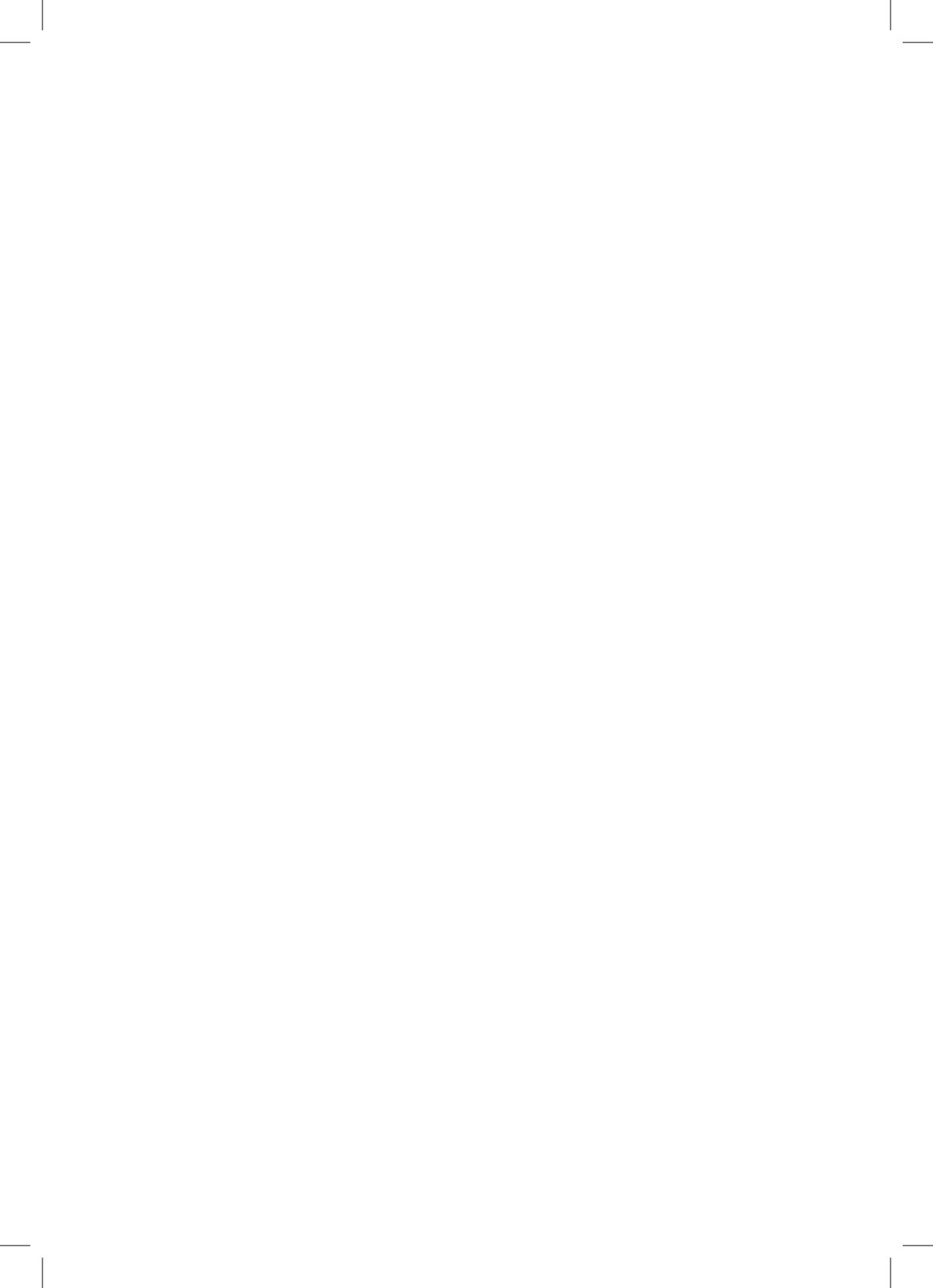
(дата)

Корінець відригнутого талона на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації

Виконавець _____ N _____
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Вилучено _____
(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П. _____ (підпис)



Дякуємо Вам за те, що Ви обрали техніку MIRTA!

Ми дуже хочемо, щоб наша техніка стала саме тим надійним помічником, на якого завжди можна покластися.

Ми віримо, що техніка MIRTA допоможе Вам скоротити час на домашні клопоти, аби Ви мали більше вільного часу на улюблені справи та спілкування з близькими людьми.

Ми з радістю відповімо на Ваші питання, розглянемо Ваші пропозиції та коментарі. Пишіть нам на скриньку [INFO@MIRTA.UA](mailto:info@mirta.ua).

Зробіть свій особистий внесок у становлення українського бренду побутової техніки! Якщо Ви знаєте яким чином ми можемо стати краще, будь ласка, напишіть нам та запропонуйте свої ідеї за адресою [IDEA@MIRTA.UA](mailto:idea@mirta.ua).

Кожен Ваш коментар та порада - це наш шанс стати краще.

Команда бренду MIRTA



WWW.MIRTA.UA

ТОВ «Мірта Україна»
01061, Україна, м. Київ, вул. Шовковична, буд. 42-44, оф. 315, тел. (044) 500-45-62
Країна походження: Китай